

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 123/124 (1944)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

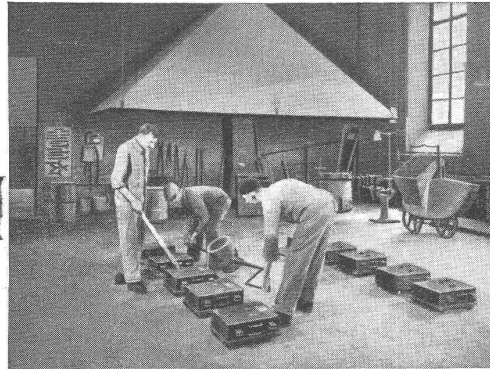
Gebr. Meier

Tiefbau-Unternehmungen

Brugg und Olten

**Sondierbohrungen
Grundwasserfassungen
Quellenfassungen
Ganze Wasser-
versorgungs-Anlagen**

**Ueber 50 jährige Erfahrungen
Unverbindliche Kostenvoranschläge**



Metallgiesserei

WIE DIE WERKSTATT - SO DAS PRODUKT!

In vorbildlich ausgebauten Werkstätten erzeugt die BAG Beleuchtungskörper aller Art, für jeden Zweck, Installationsmaterial, Metallbauarbeiten, Zieh- und Stanzartikel, Behälter, Schilder geätzt, gegossen, anodisiert.

Verlangen Sie unser detailliertes Fabrikations-Programm.

BAG-Erzeugnisse

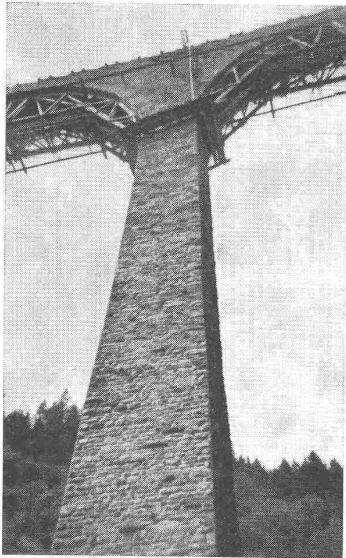
BAG
Turgi

Qualitäts-Erzeugnisse

KRIENS
Bell

**Wasserturbinen
Hebezeuge
Rangier-Spille**

A.-G. der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens-Luzern



STEINMANN & HEW ST. GALLEN und CHUR

Brücken- und Tiefbau

Strassenbau und Strassenbeläge

Stollen- und Tunnelbau

Umbau des Castieler-Viaduktes
Abbruch der Gewölbe und Rekonstruktion der Pfeiler

Steinbruch Seelaffen Staad

Steinbruch Schachen bei Herisau

Staub ?

Mit geringeren Anschaffungs- und Betriebskosten eine bessere Staubausscheidung — das bieten Ihnen die neuartigen Meidinger-Staubausscheider.

Sie benötigen weit weniger Platz als die bisher üblichen Systeme und ermöglichen, bei geringeren Betriebskosten, eine fast restlose Ausscheidung auch des feinsten Staubes.

Meidinger-Staubausscheider lassen sich allen Verhältnissen anpassen und haben sich für die Entstaubung von Einzelmaschinen sowie von Maschinengruppen, wie Polier- und Schleifmaschinen, Mühlen, Brechern, Sortiermaschinen etc. hervorragend bewährt.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme — unsere Spezialisten werden die richtige Lösung finden.

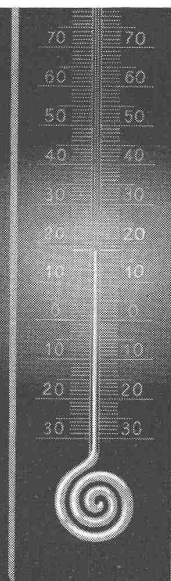
Offerten und Ingenieurbesuch kostenlos.



H. MEIDINGER & CIE.
BASEL 4

Maximale Vorlauftemperatur

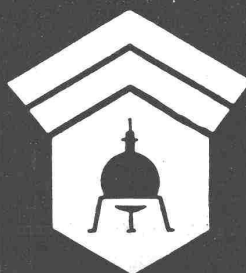
Stets angenehme Temperatur
in den Räumen



SULZER Strahlungsheizung System Crittall

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Abt. Zentralheizungen, Winterthur

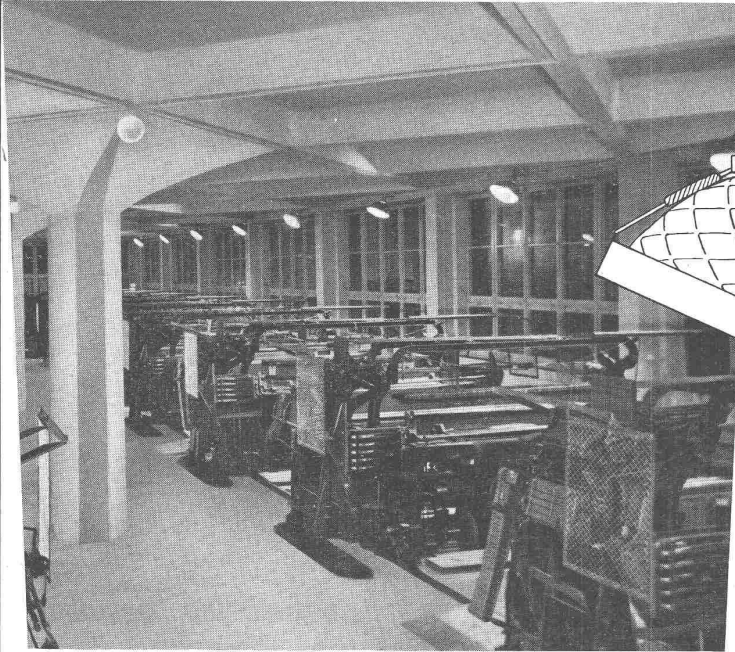
SULZER
48087



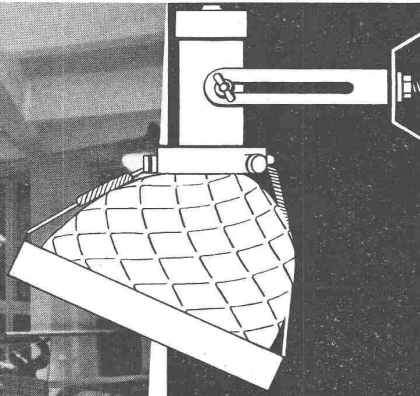
Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



Beleuchtung des Websaales einer Tuchfabrik



**SIEMENS
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

BERATUNG in allen licht- und
beleuchtungstechnischen Fragen
für INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL,
SCHULEN, SPORTPLATZE, VERKEHR.

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG. ABT. SIEMENS-SCHUCKERT ZÜRICH-LAUSANNE

hochsäurefest
frostsicher
glatte Oberfläche
höchster Widerstand
gegen Abschleif
hohe Druckfestigkeit

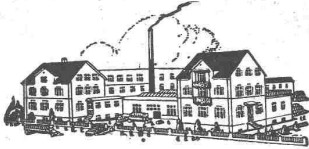
STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial



Schweizer. Steinzeug-Röhren-
Fabrik A.-G. Schaffhausen
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.
Embrach

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung



Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802 Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Oele und Fette
 Oel-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

Wir färben und oxydieren

als Spezialität

BAUTEILE AUS ALUMINIUM

und seinen Legierungen

in Silber-, Gold-, Kupfer-Bronzetönen

sowie in jede gewünschte Farbnuance
 Eig. Versuchslaboratorium - Langjährige Erfahrung

COLOR METAL AG ZÜRICH - Grubenstr. 29 - Tel. 23 96 30

Flachdach- u. Terrassen- Beläge

Die zuverlässige Ausführung von Flachdach- und Terrassenbelägen erfordert langjährige Erfahrung und stete Erprobung. Nur das Fachgeschäft besitzt diese Voraussetzungen.
 Nähere Auskunft durch

Bernhard Hitz, Uster-Zch.

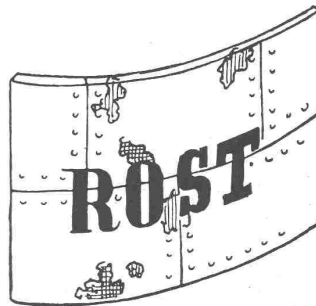
Tel. 96 97 18

VERZINKEREI PRATTELN A.G. PRATTELN (BASELSTADT)

GEGR. 1897 - TEL. 6 00 22

Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz

SPEZIALABTEILUNG: **Teerung, Bituminierung und Bejütung** von Gas- und Wasserleitungs- und Stahlmuffenröhren bis zu 15 m Länge



frisst
Eisen

also:

Sandstrahlreinigung und Inertolisierung

Wir machen kostenlose Angebote für
 Uebernahme fix und fertiger Arbeiten

INERTOLWERKE

SIEGFRIED KELLER & CO. Wallisellen-Zch.

**GLOOR
OERLIKON**

Transformatoren
 Anlass- u. Regulier-Widerstände
 Signalglocken

Fabr. elektr. Apparate
HANS GLOOR, ZCH.-OERLIKON

TEL. 6.83.50

Dilatit

-Korksteinplatten
 sind ein überragendes Isoliermittel
 für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A.G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik

SPEZIALFABRIK von

Schall



TÜREN
WÄNDE
TELEPHON-
KABINEN

ANTIPHON A.G. ZÜRICH

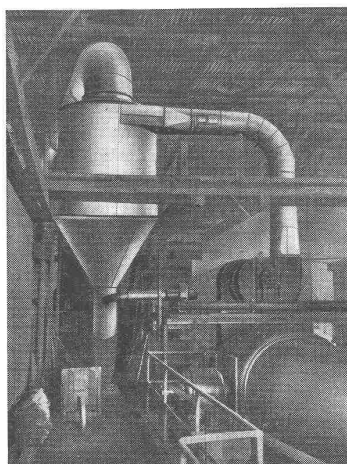


VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem

VIBROPIL

Patent No. 129.811
Verlangen Sie Prospekt und Offerten von

S.A. RENE MAYING
Avenue de France 66 - Tél. 272.38
LAUSANNE



BERN

Stockerenweg 6
Telephon 3 46 42

Ventilatorenbau
Entstaubung
Entnebelung
Trocknung
Luftschutz

RAUMLÜFTUNG
LUFTHEIZUNG
KLIMATISIERUNG
SPÄNETRANSPORT

70 Jahre

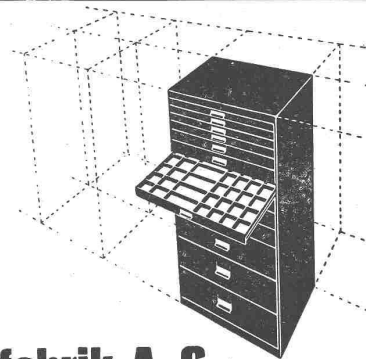


SCHINDLER-AUFZÜGE

30 JAHRE SCHINDLER- ELEKTROMOTOREN

SCHINDLER & CIE., A.-G., LUZERN

Ordnung im Betrieb
durch
UNION-
Werkzeugschränke
und
Werkbankschubladen



Union-Kassenfabrik A.-G.
ZÜRICH - ALBISRIEDEN

Telephon 25 17 58

AUFZÜGE SCHLIEREN



Personen- und Warenaufzüge
Neubau Umbau Revision

Telephon 91 74 11 Schlieren

SCHWEIZ. WAGONS- & AUFZÜGEFABRIK A.G.
SCHLIEREN-ZÜRICH

S. T. S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon : 23 54 26 — Telegr. : STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 501 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau, möglichst Textilmaschinen. Zentralschweiz.
595 **Dipl. Elektro-Techniker u. Konstrukteur**. Südostschweiz. S. 26. Aug.
607 **Dipl. Maschinen-Techniker**. Westschweiz. S. 9. Sept.
781 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker** (Mathematiker), für Berechnungen u. techn.-wissenschaftl. Unternehmungen im Elektroapparatebau. Baldigst. Ostschweiz.
785 **Dipl. Maschinen-Ingenieur** (E. T. H.), mit Erfahrung in Konstruktion von Arbeitsmaschinen, Fabrikationseinrichtungen u. Reparaturwesen. Ostschweiz.
787 **Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrung im Textilmaschinenbau u. Kenntnissen der Kunstseide. Baldigst. Zentralschweiz.
789 **Acquisiteur**, mit techn. Kenntnissen, deutsch u. französisch erforderlich. Westschweiz.

- 791 **Techniker**, für konstruktive Lösung mechan. Probleme an elektr. Apparaten. Baldigst. Ostschweiz.
793 **Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen v. Pressautomaten. Baldigst. Zürich.

BAU-ABTEILUNG

- 418 **Hochbau-Techniker**, für Wettbewerbs- u. Bureauarbeiten. Kt. Solothurn.
430 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Muttersprache deutsch, französisch erwünscht. Kt. Wallis.
440 **Eisenbeton-Techniker**, mit Praxis. Sofort. Nordwestschweiz.
760 **Hochbau-Techniker ev. Dipl. Architekt**, für Bureau. Sofort. Westschweiz. S. 16. Sept.
1598 **Bau-Ingenieur** (Hochschule), Praxis im Projektieren u. Bauplatz. Ferner **Tiefbau-Techniker** (Technikum), Praxis in Terrainaufnahmen u. Projektierungsarbeiten. Westschweiz.
1600 **Bauführer-Poller**, f. Bauführung v. Hochbauten. Eintr. 15. Nov. 1944. Zürich.
1602 **Hochbau Techniker**, für Neu-, Um- u. Innenausbauten. Sofort. Ostschweiz.
1604 **Bauführer**, für Siedlungsbauten. Sofort. Zürich.
1606 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Baldigst. Bern-Land.
1608 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis. Baldigst. Kt. Aargau.
1610 **Bau-Ingenieur od. Bau-Techniker**, für Meliorationen. Eintritt 1. Jan. 1945.
1614 **Dipl. Bau-Techniker**, mit Erfahrung im Strassen-, Kanalisations- u. Vermessungswesen. Raschnmöglichst. Kt. Zürich.
1618 **Tiefbau-Techniker od. Eisenbeton-Techniker**, für Pläne von Strassenbauten. Baldigst. Zürich.

Konkurrenz-Ausschreibung

Unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die zuständigen Behörden wird hiemit auf Grund der Kantonalen Submissionsverordnung vom 17. Juni 1943 über die Ausführung nachbenannter Erdarbeiten Konkurrenz eröffnet.

Gemeinde Ellikon a. Thur

Gesamtmelioration Ellikon

Grabenkorrektur «Eigiriet» und Drainagen daselbst:

Zementrohrleitungen, Kaliber 60 bis 70 cm, circa	675 m ¹
Betonschächte	circa 6 Stück
Sammeldrains mit Tonröhren,	
Kaliber 10 bis 15 cm, circa	400 m ¹
Saugdrains	Kaliber 6 bis 8 cm, circa 1530 m ¹
Zementrohrschächte	1 Stück

Pläne und Bauvorschriften können eingesehen und Akkord-Eingabeformulare bezogen werden beim Präsidenten der Genossenschaft, Gottlieb Frei, Gemeindepräsident in Ellikon a. Thur und bei Karrer & Hofmann, Vermessungs- und Ingenieurbureau, Guntalingen.

Die Akkordeingaben sind bis zum 20. November 1944 verschlossen mit der Aufschrift Grabenkorrektur «Eigiriet» und Drainagen, an den Genossenschaftspräsidenten einzureichen.

Ellikon a. Thur, den 8. November 1944.

Meliorationsgenossenschaft
Ellikon a. Thur

Der Präsident: Gottlieb Frei.

ARCHITEKT

(Dipl. E. T. H.), mit sechs Jahren Praxis (Entwurf und Bauausführung) sucht Stelle, vorzugsweise in kleinerem Bureau in Bern, event. Zürich. — Offerten unter Chiffre Z. A. 3025 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Zurückgekehrter Auslandschweizer — Bautechniker — übernimmt von Architekturbureau **Heimarbeit**

Ausarbeitung von Projekten nach gegebenen Skizzen, Werkpläne, Massauszüge, Offertenformulare (auch die Schreibmaschinenarbeit). In Zürich wohnhaft. Offerten unter Chiffre Z. H. 3011 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

ZU VERKAUFEN in Landgemeinde des Kt. St. Gallen, gut eingeführtes, kleineres **Maurergeschäft** inkl. Wohnhaus, Inventar und zirka 3 1/2 Jucharten Umschwung, zum Preise von Fr. 37000.— mit mindestens Fr. 12000.— Anzahlung. Offerten unter Nr. 214 an POSTFACH 227 ST. GALLEN.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Die städtische Baudirektion I schreibt hiermit folgende durch Rücktritt bzw. Ableben frei gewordenen Stellen zur Wiederbesetzung aus:

1. Die Stelle des

Stadtingenieurs der Stadt Bern

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Diplomasweis als Bauingenieur; praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauarbeiten, insbesondere Strassen-, Kanalisations- und Brückenbauten, Büropraxis; Eignung als Chef des Tiefbauamtes.

Besoldung: Gemäss Besoldungsklasse I, zuzüglich Teuerungszulagen nach den jeweiligen geltenden Beschlüssen. Allfällige Aenderungen der Besoldungsbeschlüsse werden vorbehalten.

Für die Wahl fallen nur Schweizerbürger in Betracht. Der Adjunkt des Stadtingenieurs gilt als angemeldet.

2. Für den Fall der Beförderung, die Stelle des

Adjunkten des Stadtingenieurs

(für Neubauten)

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Diplomasweis als Bauingenieur, längere Büro- und Baupraxis, Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauarbeiten (Strassen-, Kanalisations- und Brückenbauten).

Besoldung: Gemäss Besoldungsklasse III, zuzüglich Teuerungszulagen nach den jeweiligen geltenden Beschlüssen. Allfällige Aenderungen der Besoldungsbeschlüsse bleiben vorbehalten. Der Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

3. Die Stelle des

Adjunkten des Stadtingenieurs

(für Unterhalt)

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Diplomasweis als Bauingenieur, längere Bau- und Büropraxis, speziell im städtischen Tiefbau.

Besoldung: Gemäss Besoldungsklasse III, zuzüglich Teuerungszulagen nach den jeweiligen geltenden Beschlüssen. Allfällige Aenderungen der Besoldungsbeschlüsse bleiben vorbehalten. Der Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Angabe des Bildungsganges, unter Beilage von Ausweisen über die theoretische und praktische Ausbildung, bis **Donnerstag, den 30. November 1944**, an die städtische Baudirektion I, Bundesgasse 38, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Bern, den 10. November 1944.

Der städtische Baudirektor I:
Hubacher.

DIPL. TIEFBAUTECHNIKER

mit mehreren Jahren Praxis im Tiefbau (Bureau und Bauplatz) sucht neue Stelle in Ing.-Bureau od. Unternehmung, od. ev. in Arch.-Bureau (abgeschl. Bauzeichnerlehre u. Praxis im Hochbau). Eintritt nach Uebereinkunft ev. 1. Dez. Nähe Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z. P. 2997 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

STELLEN - AUSSCHREIBUNG

Grösseres Unternehmen des Tiefbau- und Strassenbaues sucht einen fachtechnisch (E.T.H.) gebildeten und organisatorisch begabten, über mehrjährige Praxis verfügenden

DIPL. BAUINGENIEUR

Demselben wäre als Stütze des Chefs Gelegenheit geboten, sich in sein Tätigkeitsgebiet einzuarbeiten. Stellenantritt und Gehalt nach Uebereinkunft. Bewerber, welche über die Verhältnisse im Kanton Zürich orientiert sind, werden bevorzugt. Nähere Angaben können bei nachstehender Chiffre-Adresse eingezogen werden, der auch bis 31. Dezember 1944 Anmeldungen einzureichen sind. Chiffre OFA 3482 Z, Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Technisches Bureau bei Zürich sucht sofort

Tiefbautechniker

für selbständige Arbeit und Vertretung des Chefs. Erfahrung auf Bureau und Bauplatz für Wasserversorgungen, Kanalisationen, Strassen Bedingung. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und Ansprüchen unter Chiffre Z. Z. 3024 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

ELEKTRO-INGENIEUR

Dipl. Ing. E. T. H., Schweizer, 44jährig, verh., mit reicher Erfahrung in Betrieb, Bau und Projektierung von elektr. Unternehmungen im In- und Ausland (USA), sucht sich zu verändern. Gesucht wird verantwortungsvoller, selbständiger Wirkungskreis in Verwaltung oder Privatwirtschaft, event. Auslandsvertretung. Geschickt im Verkehr mit Behörden und Privaten. Eintritt kurzfristig möglich. Offerten unter Chiffre Z. P. 2976 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



Rolladenfabrik A. GRIESSER A. G.

AADORF
Tel. 4 71 12

Basel
2 98 49

Bern
2 92 61

Genf
2 53 84

Lausanne
3 32 72

Zürich
23 73 98

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen

MODERNE
ABWASSER-
REINIGUNG

PISTA A.-G. GENÈVE
CASE POSTALE JONCTION

**KETTEN-
ANTRIEB**

100 PS
86 : 22 T. p. M.
a. Kalander

Bis 70 PS ab Lager.

W. EMIL KUNZ
Gotthardstrasse 21
ZÜRICH 2
Telephon (051)25 29 10

Garagetore

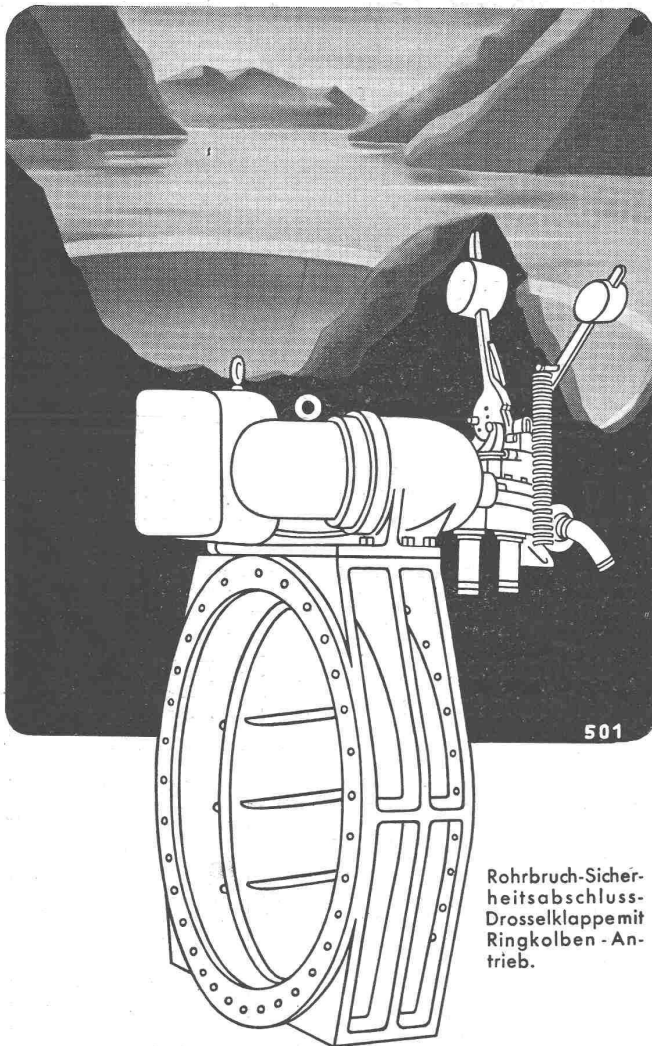
*leicht zu bedienen
gut schliessend*

MD

Je nach Umständen und Raumverhältnissen bauen wir bewährte Klapp- oder Kipptore (Pat. 120463 und 187638) mit vollster Platzauswertung ein. Schiebetore oder seitlich einschiebbare Schwenktore (Pat. 182642) oder Flügel- und Schiebetore für besonders hohe Hallen, Remisentore usw. Gerne klären wir Sie über die Vorteile unserer einzelnen Systeme auf.

GAUGER

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 261755



Rohrbruch-Sicherheitsabschluss-Drosselklappe mit Ringkolben-Antrieb.

**Spezialfirma für Abschlussorgane
von Wasserfassungen, Grundablässen,
Turbinenleitungen
Patentierte Neuheit:
Drehschieber mit Ringkolbenantrieb**



Eisenwerk Klus * Klus
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen
Eisenwerke AG.

GREMINGER

*Aluminium
Licht*

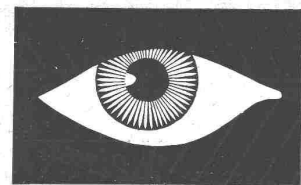
das Licht der Zukunft!

Aluminium-Licht ist Licht von „Color Metal“-Reflektoren — Reflektoren aus reinstem Aluminium, dessen polierte Oberfläche nach dem amerikanischen Alzacverfahren anodisch oxydiert und so mit einer korundharten Schutzschicht überzogen und in einen hochwertigen und korrosionsfreien Spiegel verwandelt worden ist.

„Color Metal“-Reflektoren werfen die gleiche Lichtmenge zurück wie der teuerste Silber-spiegel-Reflektor, haben ihm gegenüber aber enorme Vorteile. Sie sind bedeutend leichter, sind unzerbrechlich und — was besonders wichtig ist: sie oxydieren und erblinden nicht. „Color Metal“-Reflektoren haben eine nahezu unbeschränkte Reflektionskraft und Lebensdauer!

Wir liefern „Color Metal“-Reflektoren in 126 verschiedenen Modellen und Ausmassen für alle nur erdenklichen Bedürfnisse der neuzeitlichen Beleuchtungstechnik und übernehmen die Ausarbeitung einfacher und komplizierter Beleuchtungsprojekte nach den neuesten wissenschaftlichen Grundsätzen.

Aluminium-Licht mit Reflektoren nach dem Alzacverfahren hat sich in den gewaltigen Industrie-Anlagen Amerikas tausendfach bewährt. Es ist das Licht der Zukunft!



ALUMINIUM-LICHT A.-G.

Sihlstrasse 22 - ZÜRICH - Telephon 258988